

Z á p i s n i c a

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Galanta, konaného dňa 15. 4. 2010

Prítomní:

Attila Barczy	Mgr. László Benkovics
Milan Bičan	Fridrich Psota
PaedDr. Peter Černý	MUDr. Alžbeta Császárová
Ing. Ladislav Fekete	Ing. Mikuláš Horváth
Ing. Zoltán Horváth	Jozef Keppert
MUDr. Helena Kertészová	Ing. Peter Kolek
Jozef Kollár	Mgr. Jozef Gál
Jozef Vígh	Peter Závodský
Mgr. László Biró	PaedDr. Anna Piláriková

neprítomný - ospravedlnený: Rudolf Mézes

Ďalej boli prítomní:

- Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta
- Bc. Tibor Polák, prednosta MsÚ
- MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
- zástupca prednostu MsÚ
- vedúci oddelení
- náčelník MsP
- riaditelia zariadení mesta: TsMG, MsKS, SŠZ, CVČ, DD Patria
- konatelia spoločností s r. o. : Bysprav, Galandia
- riaditelia ZŠ, MŠ
- občania

Ing. Mézeš - primátor mesta privítal prítomných, predložil návrh programu 22. zasadnutia mestského zastupiteľstva

Program:

2. Voľba návrhovej komisie
3. Interpelácie poslancov
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Realizácia úloh Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2009
6. Výročná správa so záverečným účtom mesta Galanta za rok 2009
7. Správa o činnosti a štatistické ukazovatele Mestskej polície za rok 2009
8. Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľností
9. Návrh na usporiadanie užívania pozemku parcela číslo 922/217 katastrálne územie Galanta vo vlastníctve mesta
10. Návrh na prevod správy nehnuteľného majetku mesta
11. Návrh podmienok na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru v správe MsKS Galanta
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č./2010 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Galanta
13. Návrh na schválenie projektov

14. Organizačno technická príprava a návrh rozpočtu XXVI. ročníka Galantských trhov
15. Návrh na zriadenie Denného centra „Švermova“, Denného centra „Javorinka“, Denného centra „Hody“, Denného centra „Kpt. Nálepku“
16. Analýza s návrhom súboru opatrení na riešenie drogovej problematiky mesta Galanta
17. Návrh na priznanie odmeny pre primátora mesta za II. polrok 2009
18. Návrh na úpravu platu hlavného kontrolóra mesta
19. Pripomienky, podnety
20. Záver

- primátor mesta požiadal o pozmeňujúce resp. doplňujúce pripomienky k predloženému upravenému návrhu programu 22. zasadnutia MsZ
- bez pripomienok

za	16
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	16

- v zmysle schváleného programu rokovania predložil návrh na zloženie návrhovej komisie: PaedDr. Anna Piláriková, Mgr. László Biró, Jozef Keppert

za	13
proti	0
zdržali sa	3
nehlasovali	1
prítomní	17

- v súlade s Rokovacím poriadkom, predložil návrh na zloženie overovateľov zápisnice: Jozef Kollár, Mgr. Jozef Gál

za	14
proti	0
zdržali sa	2
nehlasovali	1
prítomní	17

- skrutátormi rokovania sú zamestnanci MsÚ Margita Csepreghyová a Mária Ľubiščáková
- zapisovateľkou dnešného rokovania je Mária Ľubiščáková

Interpelácie poslancov

- Mgr. Gál - problém- medicínske centrum na Šafárikovej - vstup do centra je nebezpečný, strmé schody, potreba vybudovať zábradlie resp. bezbarierový vstup
- p. Keppert - s potešením oznámil že projekt, ktorý v spolupráci s MsÚ vypracovali -

- p. Majerník
Mgr. Biró
- pristavba k Vlastivednému múzeu, bol úspešný, poďakoval za spoluprácu
 - v Dome športu je poškodená podlahová krytina - potreba opraviť - resp. vymeniť za inú podlahovinu, aby nedošlo k úrazu
 - hneď zajtra ak je to v takom stave ako uvádza p. poslanec, zrealizujú nápravu
 - obyvatelia Priečnej ul. a priľahlých ulíc požiadali o inštalovanie spomaľovača rýchlosti dlhý úsek tejto ulice, podobný problém majú aj obyvatelia v okolí reštaurácie Papuča
- Ing. Horváth Z.
- na Hlavnej ulici za bytovými domami, v časti ako je foto a reštaurácia Panda veľký počet parkujúcich vozidiel, v čase dažďov sa vytvorilo veľké jazero požiadol o terénne úpravy
- p. Psota
- vynášanie blata na komunikácie - v daždivom počasí ako je v súčasnosti, sú komunikácie veľmi zabahnené - zelené plochy sú rozjazdené, požiadal o opatrenia na tieto trávnaté plochy, ľudia nemajú kde parkovať, požiadal spraviť aspoň náhradné parkovanie, keďže v tomto roku parkovisko na severe sa nebude stavať
 - upozornil na prechod pri Cukrovinkách, kde sústavne stoja vozidlá a prekážajú prechodu chodcom - požiadal o zátarasu - ul. Mierová
 - viackrát upozorňoval na vyschnuté stromy, hlavne na sídlisku sever, aby sa zlikvidovali
- Ing. Mézeš
- akonáhle budú schválené finančné prostriedky začne sa s výstavbou parkovísk
- p. Bičan
- postoj pri odvážaní domového odpadu mal dobrý ohlas v mestských častiach poďakoval TsMG,
 - v mestskej časti Hody už v minulosti požadovali spomaľovače rýchlosti na cestu, ktorá vedie k ihrisku
- Ing. Polákovský
Mgr. Benkovic
- požiadala sa DI o stanovisko a v prípade kladného stanoviska sa osadí
 - nadväzuje na pripomienku p. Ing. Horvátha Z. jedná sa o komunikáciu medzi učňovskou školou a SPP smerom do zberného dvora - voda neodteká v daždivom počasí je problém prejsť po tejto ceste
- p. Kollár
Ing. Mézeš
Ing. Horváth Z.
- či mesto využíva nezamestnaných občanov na verejno prospešné práce
 - áno mesto využíva tieto služby v zmysle zákona
 - zber veľkoobjemového odpadu z domácností súhlasí, že obyvatelia mohli byť spokojní, ktorí to využili, ale na druhej strane to čo bolo v tomto roku to množstvo odpadu zatiaľ ešte nebolo domnieva sa, že toto nie je zmyslom, pretože v meste máme zhromažďovací bezplatný dvor, kde má možnosť každý doviesť a bezplatne uložiť takýto odpad, pred niektorými kontajnermi to boli nábytky, niekde zase boli sady pneumatík, bol by rád, keby sa vyčíslili náklady koľko to mesto stálo - celá tá akcia
- Ing. Mézeš
- súhlasí, toľko odpadu ešte nebolo, koľko sa v tomto roku muselo odviezť, pripraví sa informatívna správa aj so závermi čo pre budúci rok
- p. Bičan
- faktickou pripomienkou - vzhľadom k tomu, že niektorí občania sú neporiadni, bolo by vhodné usmerniť čo kedy môžu vyvážať i keď tie informácie boli podané i teraz, je pravdou, že toho odpadu bolo veľa ale domnieva sa, že vždy je lepšie že sa odvieze takouto formou, ako by to malo byť niekde na nepovolenej skládke niekde v aleji
- Ing. Horváth M.
- upozornil - veľa rozkopávok na území mesta, firmy ktoré tieto rozkopávky vykonávajú by mali dať tieto rozkopávky do pôvodného stavu, komunikácie a tiež aj zelené plochy,
 - parkoviská a výsadba zelene - za poslanecký klub SMK - budeme mať návrh pri prerozdelení rozpočtu

- Ing. Mézeš - pri týchto rozkopávkach sú problémy, dohodli sa, že akonáhle dokončia jednu ucelenú časť potom môžu ísť ďalej
- p. Barczy - v predchádzajúcich dňoch bola realizovaná I. etapa výstavby parkoviska Zornička, vykonané práce boli dostatočne kvalitne, pretrvávajúci problém, že realizujúca firma nemala zabezpečené sociálne zariadenie a zamestnanci si malú potrebu vykonávali na verejnom priestranstve, do budúcnosti, keď sa budú uzatvárať zmluvy, aby sa myslelo aj na takúto skutočnosť
- Ing. Kolek - poukázal na dve skutočnosti - neprehľadná situácia pri odbočovaní doľava na úrovni križovatky vychádzajúcej od pošty resp. z Byspravy a pri vytáčaní doľava na kritickom rohu v poobedňajších a večerných hodinách priamo na rohu parkujú vozidlá a tým je veľmi sťažený výhľad smerom doľava pri odbočovaní navrhuje riešenie po preverení jeho podnetu vytvoriť šráfovanie, ktoré by zabránilo resp. by zakazovalo parkovaniu na tomto kritickom úseku
- ďalšia skutočnosť sa týka dopravných podmienok a to smerom na Kaskády na úrovni parkovacej plochy pred amfiteátrom na pravej strane je tam kanalizačný otvor - vpusť a zamrežovanie je veľmi hlboko osadené a tým pádom je tam jama ktorá pri premávke prekáža
- MUDr. Kertészová - tlmočila požiadavku občanov - možnosť vytvoriť parkovacie plochy pri bytových domoch Revolučná štvrť 960 a 961 ak nie v tomto roku tak do budúcnosti

Kontrola plnenia uznesení

- Bc. Polák - uviedol materiál
- p. Gál - k prílohe č. 1 - nedostal odpoveď z predchádzajúceho zasadnutia nehnuteľnosť vo výške 55 179 905,- Sk - či táto nehnuteľnosť zostala v majetku mesta, ak nie, aký je podiel mesta v tejto spoločnosti ZSV, ak toto uznesenie zrušíme či máme zábezpeku, že mesto bude mať svoj podiel na základe tejto sumy aj v akciách - mesto by malo mať aj vyšší počet akcií
- Mgr. Psota - vysvetlil uznesenie v prílohe kontroly uznesení sa týkalo vymenovania konkrétnych investičných akcií konkrétne vodárenských a kanalizačných diel vrátane pozemkov, ktorými mesto chcelo týmto spôsobom zvýšiť svoj podiel v akciovej spoločnosti, valné zhromaždenie akciovej spoločnosti neprijalo nie len ponuku mesta na upísanie akcií týmto nepeňažným vkladom ale žiadnej inej obce, ktorá je akcionárom Západoslvenskej vodárenskej spoločnosti toto uznesenie bolo prijaté v roku 2006 a obsahuje aj také nehnuteľnosti, ktoré MsZ už previedlo do vlastníctva ZsVS a. s. na základe kúpnej zmluvy a to sú všetky pozemky tvoriace areál ČOV za tieto prevody sme inkasovali hotové peniaze to znamená, že pôvodné uznesenie z roku 2006 v takomto znení je nevykonateľné aj z tohto dôvodu, že čo už bolo raz prevedené do vlastníctva vodárenskej spoločnosti nemôžeme znovu vložiť ako nepeňažný vklad na zvýšenie základného imania, mesto malo vo vodárenskej spoločnosti celkom 92 711 ks akcií v menovitej hodnote 33,19 € náš majetkový podiel akcií je v hodnote 3 077 000,- €, podiel mesta ako akcionára ZVS a.s. 1,748%
- toto uznesenie je podľa jeho názoru na zrušenie a v prípade že ZVS bude otvorená prijímaniu nových peňažných alebo nepeňažných vkladov tak v tomto prípade mesto Galanta bude musieť znovu vypracovať znalecké posudky ktorými sa ocenia nehnuteľnosti na nové hodnoty
- p. Závodský - má za to že uznesenie nie je vykonateľné v tom znení ako je, preto odporúča zrušiť toto uznesenie a prijať nové uznesenie

- p. Kollár - uzn. č. 250/Z-2008 - požiadal o odpoveď či p. Mikuš bol pozvaný a keď bol pozvaný prečo neprišiel, odpoveď na toto uznesenie - pravde podobne poveril účasťou MUDr. Stratinského, ale ani ten nie prítomný
- Ing. Mézeš
MUDr. Pallya - požiadal o vysvetlenie MUDr. Pallyu, predsedu Dozornej rady NsP Galanta
- riaditeľ NsP a. s. Galanta nie je prítomný z dôvodu účasti na rokovaní s poisťovňou Dôvera, pri osobnom stretnutí sa ospravedlnil za neúčast', určite sa zúčastní nasledujúceho rokovania MsZ,
- p. predseda TTSK je momentálne zaneprázdnený, preto sa nemohol zúčastniť rokovania MsZ v Galante
- Ing. Horváth Z. - túto úlohu musíme považovať za nesplnenú, pretože riaditeľa NsP MUDr. Stratinského sme nevolali, ale predsedu TTSK
- Ing. Horváth M. - uzn. č. 278/Z-2008 ohľadom hotela ARLI - naďalej požadujú, aby sa investor zúčastnil rokovania komisie výstavby, aby vysvetlil resp. prejednal časový harmonogram výstavby hotela
- p. Bičan - str. č. 4 - uzn. č. 358/Z-2009 je odporučené ukončenie sledovania uznesenia požiadavkou MsZ bolo, aby sa zjednotili percentuálne ohodnotenia odmiernení riaditeľov organizácii v pôsobnosti mesta a toto nebolo predmetom rokovania
- Ing. Mézeš - materiál bol predložený na predchádzajúce rokovanie, po diskusii bol stiahnutý z rokovania
- p. Závodský - materiál stiahol predkladateľ na základe diskusie, pretože materiál nebol pripravený, tak ako si poslanci predstavovali, pretože neobsahoval merito veci
úmysel nebol naplnený
- Ing. Horváth Z. - kritika odznela nie k obsahu smernice ale k potrebe smernice, ktorá bola predložená, pretože duplicitne boli uvedené dnes platné právne predpisy
- Ing. Mézeš - k tomuto uzneseniu - na nasledujúce zasadnutie MsZ predložiť percentuálne hodnotenie či už riaditeľov alebo konateľov spoločností v pôsobnosti mesta
- p. Závodský - smernica bola robená v duchu - že je prirodzené že manažer musí pracovať 24 hod. denne resp. 7 dní v týždni - to tam nemusí byť, ale práve vyrovnanie nezrovnalostí sme chceli týmto vyriešiť
- Ing. Horváth M. - problematiku sme riešili aj na poslaneckom klube, jeho osobný názor je, že pokiaľ niečo rieši zákon smernica nie je potrebná, primátorovi vyplýva zo zákona zhodnotiť, či plní riaditeľ kritéria alebo nie
- Ing. Mézeš - čo sa týka personálnych vecí prijímať a odvolávať riaditeľov zariadení je v kompetencii MsZ
- Bc. Polák - dal do pozornosti v prílohe kontroly uznesení nové uznesenie č. 370/Z-2009 a nové uznesenie týkajúce sa spol. BRASKO s. r. o. Bratislava

návrhová komisia : Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie

Informácie a závery z pracovnej porady primátora mesta s poslancami mestského zastupiteľstva zo dňa 9. marca 2010 vo veci zastupovania mesta v spore so spoločnosťou BRASKO spol. s r. o. Bratislava

odporúča a poveruje **Primátora mesta**

Uzavrieť zmluvu o poskytovaní právnych služieb podľa predloženého návrhu na

zastupovanie mesta v spore so spoločnosťou BRASKO spol. s r. o. Bratislava na základe záverov z pracovnej porady dňa 9. 3. 2010 a odporúčania osobitnej komisie, s osobitným zreteľom na to, aby zmluva bola uzatvorená tak, aby advokátovi vznikol nárok na podielovú odmenu maximálne vo výške stanovenej Vyhláškou Ministerstva spravodlivosti SR, číslo 655/2004 len v prípade, že klient nie je povinný plniť žalobcovi akúkoľvek istinu.

Ž i a d a

Primátora mesta

Priebežne informovať mestské zastupiteľstvo o priebehu sporu.

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrhová komisia: Mestské zastupiteľstvo v Galante

m e n í

Uznesenie mestského zastupiteľstva č. 370/Z-2009 z 19. zasadnutia konaného dňa 5. 11. 2009 takto:

s c h v a ľ u j e

Zriadenie práva zodpovedajúceho vecnému bremenu na pozemku parcela číslo 2066 - trvalý trávnatý porast vo výmere 896 m² zapísaný v LV č. 3365, katastrálne územie Galanta, v prospech SPP - distribúcia, a. s. Bratislava za účelom uloženia a prevádzkovania plynového potrubia.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

V spolupráci so žiadateľom pripraviť zmluvu o zriadení práva zodpovedajúceho vecnému bremenu na pozemku parcela číslo 2066 katastrálne územie Galanta.

T: máj 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrhová komisia: Mestské zastupiteľstvo v Galante

o d p o r ú č a

Primátorovi mesta

Vložiť majetok mesta Galanta do ZVS po vykonaní rekonštrukčných prác na ČOV a

následnej kolaudácii

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrhová komisia: Mestské zastupiteľstvo v Galante

o d p o r ú č a

Primátorovi mesta

Predložiť informatívnu správu o súčasnom stave % ohodnotenia riaditeľov organizácií zriadených mestom

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e s p r í p o m i e n k a m i

- Uzn. č. 250/Z-2008 - ponechať v sledovaní - termín kontroly : júnové zasadnutie MsZ

o d p o r ú č a

Primátorovi mesta

1.

Vložiť majetok mesta Galanta do ZVS po vykonaní rekonštrukčných prác na ČOV a následnej kolaudácii

2.

Predložiť informatívnu správu o súčasnom stave % ohodnotenia riaditeľov organizácií zriadených mestom

Kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva k 28. 2. 2010.

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Realizácia úloh Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2009

Bc. Polák - uviedol materiál
 - rozprava

- p. Závodský - str. č. 3 aktivita - 1.2.2. - rozvoj spolupráce medzi mestom a Samsungom - toto nehodnotí ako rozvoj spolupráce 0,5 mil. Sk na taký veľký podnik, aby investoval len takúto sumu
- aktivita 1.3.2 - rozšíriť TK Galandia o služby wellness - čo ďalej akým smerom sa budeme ďalej zaoberať
- str. č. 6 resp. 7 k bodu 2.3.3. - vybudovať centrálné detské ihriská - uvedené je že, z hľadiska spracovateľa je aktivita ukončená a do roku 2016 zostáva iba v sledovaní s poznámkou splnená, ak je tento stav počtu detských ihrísk postačujúci - tak je opačného názoru
- str. č. 12 - aktivita 4.1.4 vybudovanie cyklotrasy na území mesta - uvedená odpoveď neposkytuje žiadnu novú informáciu
- Ing. Mézeš - Samsung - súhlasí, pripravuje stretnutie s Ing. Ondrejom - výsledok stretnutia bude tlmočiť
- rozvoj wellnessu - rokoval s p. Szabom - pozemky - tieto sa chystá rozparcelovať na menšie časti v celku nebol záujem o kúpu
- detské ihriská - to čo bolo schválené sa realizovalo, bude na novom zastupiteľskom zbore ako ďalej
- Ing. Károlyiová - čo sa týka cyklotrasy - je spracovaný projekt stavby, je vydané právoplatné územné rozhodnutie, po dosť vážnych problémoch kvôli križovaniu obchvatu sa podarilo dopracovať geometrický plán, ktorý je zapísaný v evidenčnom stave na katastri, práve došla informácia že GP je zapísaný- platný, pripravuje sa dokladová časť, môžeme začať oslovovať ľudí - aký vzťah sa uzavrie v rámci projektu, zatiaľ sa dohodli, že sa uzavrie zmluva o budúcej kúpnej zmluve až na to, že do tejto budúcej kúpnej zmluve potrebujeme stanoviť ceny pozemku a tieto ceny a ich návrhy, ktoré sme dostali sa rôznia od 500 do 1100 korún - tieto záležitosti sa musia doriešiť, pokiaľ SSC začne v tomto roku výstavbu obchvatu a spraví križovanie - vybuduje nadjazd - to sa nám podarilo spracovať - že nadjazd budú robiť oni na ich investičné náklady, budeme musieť prepojiť trasu na Galantu a potom od toho obchvatu ku Kolónii,
- Ing. Horváth Z. - spomínaný pozemok p. Ing. Szaba podľa ÚPN - aké je tam možné využitie
- Ing. Mézeš - tie isté aktivity, čo už boli schválené MsZ - p. Szabo to chcel predať v celku , v celku nebol o to záujem, preto sa rozhodol predať po častiach
- PaedDr. Piláriková - na podnet komisie kultúry zdôraznila nutnosť aktívnejšieho postupu pri vybudovaní pamätného miesta, ktorá by mala byť venovaná Karolovi Duchoňovi
- p. Závodský - schvaľujeme PHaSR do roku 2016 - nemôže podporiť taký program kde sa nehovorí ani o jednom detskom ihrisku, to je jedno, či to bude v tomto volebnom období alebo v budúcom - hovoríme o časovom období „do roku 2016“ - dáva pozmeňujúci návrh aby aktivita - 2.3.3- zostala naďalej - doplnenie detských ihrísk do roku 2016 na území mesta a mestských častí
- p. Bičan - str. 6 - aktivita 2.3.1 - vybudovať malé športové ihriská - v roku 2009 sa „upravilo malé volejbalové ihrisko v mestskej časti Hody, viacúčelové ihrisko v CVČ Nebojsa a volejbalové ihrisko v MČ Hody , asi sa tu jedná „o preklep „ v MČ Hody neboli vybudované žiadne ihriská, uviedol že pridelené finančné prostriedky so súhlasom mesta sa previedli na MČ Javorinka kde sa buduje viacúčelové ihrisko a v Hodoch bolo vybudované ihrisko volejbalové svojpomocne za účasti 2 poslancov a občanov Hodov
- Mgr. Gál - str. č. 8 - Podopaterenie : Rekonštrukcia škôl a školských zariadení - potešiteľné je že sa už opravili dve školy, dúfa, že sa v tom bude pokračovať

- aj na ďalších školách - konkrétne sa jedná o výmenu okien na ostatných základných školách - či už sa jedná o ZŠ SNP resp. Gejzu Dušíka
- Mgr. Biró - za návrhovú komisiu - odznelo veľa pripomienok, neboli však všetky pozmeňujúce návrhy - čo sa týka Samsungu - nebol žiadny pozmeňujúci návrh, len k ihriskám
- Ing. Mézeš - odporúča uznesie schváliť s pripomienkami a to, čo tu všetko odznelo sa doplní a zapracuje do programu

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na v e d o m i e s p r i p o m i e n k a m i

Informatívnu správu „Realizácia úloh Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta za rok 2009“

u k l a d á

Prednostovi MsÚ

Odznelé pripomienky zapracovať do materiálu „Realizácia úloh Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2009“

T: máj 2010

za	17
proti	0
zdržali sa	1
nehlasovali	0
prítomní	18

Výročná správa so záverečným účtom mesta Galanta za rok 2009

Ing. Mézeš - požiadal spracovateľov materiálu aby uviedli svoj materiál

MsKS

Mgr. Kolek - uviedol materiál
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Analýzu hospodárenia s finančnými prostriedkami Mestského kultúrneho strediska Galanta za rok 2009

za	18
proti	0

zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

TsMG

- Ing. Zelinka - uviedol materiál
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Výročnú správu k plneniu príjmov a výdavkov Technických služieb mesta Galanta za rok 2009, ponecháva zisk za rok 2009 na opravy a udržovanie techniky vo výške 702,22 €

za	17
proti	0
zdržali sa	1
nehlasovali	0
prítomní	18

SŠZ

- p. Majerník - uviedol materiál
- rozprava
- p. Vigh - výdavková časť - či má komisia športu nárok sa vopred informovať - pre-rozdelené financie ktoré idú na niektoré opravy resp. na rekonštrukcie - niektorým členom komisie sa nepozdávajú hodnoty, preto chce vedieť či komisia má právo vopred vedieť o týchto aktivitách
- Ing. Mézeš - nevidí v tom problém, majú možnosť prizvať na rokovanie komisie vedenie Správy športových zariadení a požiadať o takúto informáciu

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Výročnú správu k plneniu rozpočtu Správy športových zariadení mesta Galanta za rok 2009

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Domov dôchodcov - Patria

- p. Bukovská - uviedla materiál

- rozprava
- bez pripomienok

Školstvo

- Mgr. Gešková
- uviedla materiál
 - rozprava
 - bez pripomienok

MsÚ

- Ing. Šomodyová
- uviedla materiál
 - rozprava
- p. Bičan
- čo sa týka návrhu prebytku hospodárenia má dva návrhy, jeden, ktorým sa už zaoberali a druhý, ktorý teraz dostali v materiáloch, odsúhlasený návrh na pracovnom stretnutí nekomunikuje s tým, ktorý dostali na rokovanie MsZ
 - požadovali asfaltovanie komunikácií v mestských častiach, - toto bolo zdôvodnené, že sa budú len opravovať, ďalej ho oslovili občania, prečo sa asfaltuje resp. opravuje chodník na Ul. Šalská, ktorý nie je používaný pozdĺž futbalového ihriska a ktorý nebol predtým zahrnutý do plánu opráv, žiada aby to čo presadzoval poslanecký zbor bolo aj dodržané, niektoré veci, ktoré sú v materiáli uvedené napr. Biliard bar, nákup kolkov - nespomínali, rekreačné športové služby - nespomínali sme, príprava a vybudovanie plochy pre skatebord - nespomínala sa, zaoberali sme sa len sumou 5,0 tis. € s tým že v budúcnosti to dáme do rozpočtu, momentálne máme už aj vybudovanie plochy pre skatebordistov v hodnote 12,0 tis. € nevie aké stanovisko má zaujať k tejto aktivite
- Ing. Mézeš
- z pracovného materiálu, ktorý bol predložený na pracovnej porade vypadla len jedna aktivita a to Ul. Hodska, pretože nebol záujem zo strany obyvateľov, preto sa upustilo od tejto aktivity, v predloženom materiáli oproti pracovnému návrhu je len doplnenie pre box - p. Kováča - nemusíte s tým súhlasiť, ale jedná sa o reprezentáciu mesta v zahraničí
- p. Bičan
- domnieva sa, že aj obyvatelia mestských častí majú právo chodiť po opravených chodníkoch
- Mgr. Biró
- za návrhovú komisiu odporúča pri ďalšej diskusii z ktorej položky konkrétne ubrať a kam pridať
- Ing. Horváth M.
- materiál prerokovali na poslaneckom klube SMK a dospeli k názoru, že nie všetky pripomienky sa dostali do návrhu v takej podobe ako odznali na tejto pracovnej porade najmä čo sa týka prerozdelenia prebytku na kapitole 4 - cestná doprava, ako už naznačil na Sídlišku sever v minulom volebnom období sa nám podarilo vybudovať parkoviská s tým, že je tam doprava bezpečná nestoja vozidlá na komunikácii - v návrhu je uvedené vybudovanie 31 miest v hodnote 7,0 tis. €, táto suma je nízka na taký počet miest, preto navrhujú sumu vo výške 25,0 tis. €, na položke 2 rozvoj obcí a výsadba stromov na Sídlišku sever na komisii sa hovorilo o výške 15,0 tis. € v návrhu je uvedená suma len 6,0 tis. €, trvajú na výške 15,0 tis. €
 - na ul. Hodskej, kde sa budovala kanalizácia bola pripomienka p. primátora, že občania nemali záujem - tesne pred rampami kde sa budovala kanalizácia je úplne rozbitá komunikácia - na túto akciu bola pôvodne tiež plánovaná určitá suma na rekonštrukciu pešej komunikácie

- Ing. Mézeš - komunikácia bola už raz opravovaná, spomínané prepady boli spôsobené obyvateľmi pri výstavbe domov, preto sa požadovalo aby prispeli na rekonštrukciu, z ich strany nebol záujem
- p. Barczy - v bežnom rozpočte bod 2 - nákup kolkov na kolkárske dráhy v Dome športu pre kolkársky klub - jedná sa o časť rekonštrukcie 4 dráhovej kolkárne táto oprava bola prejednaná aj na komisii športu aj na MsZ, keď je tu možnosť získať zo štátnych zdrojov vyše polovicu potrebnej sumy
- Mgr. Gál - v materiáli - Výročná správa - po prepočítaní - vychádza rozpočet mesta prebytkový 101 316 tis. € či je to pravda, správa nezávislého audítora v časti na 3 str. - tam sa uvádza 127 901 tis. €
- Ing. Šomodyová - audítorská správa vychádza z výšky rozpočtu a v čom sa môžu v účtovníctve nachádzať chyby v akej výške tá chybovosť by sa mohla pohybovať až do výšky 127 901 tis.€, vzhľadom na skutočnosť, že sme nemali chybovosť preto sa to v audítorskej správe nenachádza
- Ing. Horváth M. - čo sa týka rozkopávkových prác aj interpeloval - to má chápať tak, že dodávateľské firmy, ktoré na verejných priestranstvách poničia verejnú zeleň a chodníky, znamená, že pokiaľ obyvatelia neprispievajú tak sa neopravia
- Ing. Mézeš - nejedná sa o práce firiem po rozkopávkach tieto dodávateľské firmy upravujú, pripomienka sa týkala komunikácie na Hodskej ul. - táto komunikácia bola už opravovaná a doničená výstavbou súkromných stavieb
- p. Bičan - predkladá pozmeňujúci návrh v bode 4 za písmeno a, b, c, - aby sa dodržalo to čo poslancský zbor navrhoval - asfaltovanie chodníkov v mestských častiach Hody, Javorinka Nebojsa - to znamená - 9 958,- €, a 19 920,- €

návrhová komisia : predložila pozmeňujúce návrhy:

0.4.5.1 cestná doprava - písm. d. úprava plochy na parkovanie, vytvorenie parkovacích miest na ul. Železničarskej v počte 31 miest v sume 25 000,- €

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

- v časti kap. rozpočtu - 06.2.0 - rozvoj obcí písm. b - výsadba stromov na Sídlišku sever II. etapa 15 000,- €

za	16
proti	0
zdržali sa	2
nehlasovali	0
prítomní	18

asfaltovanie chodníkov v sume ako to bolo v pôvodnom materiáli v mestských časti Javorinka 9 958

za	14
proti	0
zdržali sa	3

nehlasovali	1
prítomní	18

asfaltovanie chodníkov v mestskej časti Nebojsa 9 958,- €

za	5
proti	0
zdržali sa	12
nehlasovali	1
prítomní	18

návrh nebol schválený

asfaltovanie chodníkov v mestskej časti Hody 19 920,- €

za	10
proti	0
zdržali sa	8
nehlasovali	0
prítomní	18

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

b e r i e n a v e d o m i e

1. Stanovisko finančnej komisie mestského zastupiteľstva
2. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta
3. Auditorskú správu
4. Ratingové hodnotenie mesta za rok 2009

s c h v a ľ u j e

1. Výročnú správu so záverečným účtom mesta za rok 2009 a uzatvára predložený záverečný účet mesta za rok 2009 s udelením súhlasu s celoročným hospodárením **b e z v ý h r a d**
2. Výročnú správu k plneniu príjmov a výdavkov Technických služieb mesta Galanta za rok 2009
3. Analýzu hospodárenia s finančnými prostriedkami Mestského kultúrneho strediska Galanta za rok 2009
4. Výročnú správu k plneniu rozpočtu Správy športových zariadení mesta Galanta za rok 2009
5. Predložený návrh na vysporiadanie prebytku hospodárenia za rok 2009 na úpravu rozpočtu mesta na rok 2010 **s p r i p o m i e n k a m i :**

- Bežný rozpočet :	04.5.1 - písm. a. - 9 958,- €
	- písm. c. - 19 920,- €
	- písm. d. - 25 000,- €
- Kapitálový rozpočet:	06.2.0 - písm. b. - 15 000,- €

6.

Ponechanie výsledkov hospodárenia príspevkových organizácií TsMG, MsKS a SŠZ organizáciám s účelom určeným na údržby a opravy zvereneného majetku

u k l a d á

Ved. finanč. a maj. odd. MsÚ

Vykonať zmenu rozpočtu na rok 2010 v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia na vysporiadanie prebytku hospodárenia a nerozdelenú časť prebytku ponechať na rozhodnutie MsZ v ďalšom neskoršom období podľa vývoja príjmovej časti rozpočtu.

T: máj 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Správa o činnosti a štatistické ukazovatele Mestskej polície za rok 2009

p. Grell

- uviedol materiál
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o činnosti a štatistické ukazovatele Mestskej polície Galanta za rok 2009.

za	15
proti	0
zdržali sa	2
nehlasovali	0
prítomní	17

Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľností

Mgr. Psota

- uviedol materiál
- rozprava
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Prevod vlastníctva nehnuteľností:

1. pozemku parcela číslo 2084/12 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 4 m², ktorý vznikol na základe geometrického plánu číslo 8/2009 zo dňa 6. 2. 2009 overeného Správou katastra Galanta pod číslom 361/2009 a to oddelením z pozemku parcela registra „E“ číslo 902/17 zapísaného v LV číslo 885 katastrálne územie Galanta,

2. pozemku parcela číslo 1909/96 - ostatná plocha vo výmere 29 m², katastrálne územie Galanta zapísaného v LV číslo 3365

3. pozemku parcela číslo 1909/97 - ostatná plocha vo výmere 777 m², katastrálne územie Galanta zapísaného v LV 3365,

4. pozemku parcela číslo 1911/13 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 57 m², katastrálne územie Galanta zapísaného v LV číslo 3365

pre Slovenskú republiku - Slovenskú správu ciest, so sídlom Miletičova 19, Bratislava, IČO: 003328 za kúpnu cenu stanovenú na základe znaleckého posudku vypracovaného znalcom Ing. Stanislavom Lasicom v celkovej sume 27 083,85 €.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

Po zabezpečení súhlasu záložného veriteľa k odpredaju nehnuteľnosti pripraviť kúpnu zmluvu.

T: máj 2010

za	16
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	1
prítomní	17

Návrh na usporiadanie užívania pozemku parcela číslo 922/217 katastrálne územie Galanta vo vlastníctve mesta

Mgr. Psota - uviedol materiál
- rozprava

Ing. Horváth Z. - takéto obsadzovanie pozemkov je veľmi neobvyklé, najprv si ohradiť pozemok a potom požiadať o prevod resp. prenájom

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

n e s c h v a ľ u j e

prevod vlastníctva pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 pre Branislava Šablatúru, bytom Kajal č. 418

s c h v a ľ u j e

Uzavretie nájomnej zmluvy k pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 so žiadateľom Branislavom

Šabláturom, bytom Kajaľ č. 418 s týmito podmienkami:

- výmera pozemku : - 14 350 m²,
- účel nájmu: - poľnohospodárske využitie
- doba nájmu: - neurčitá
- výška nájomného: - 104,81 €/ha ročne s valorizáciou nájomného
- nájomca doplatí nájomné odo dňa nadobudnutia vlastníctva pozemku mestom t. j. od 14. 7. 2009
- Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu vlastníka pozemok zastavať akoukoľvek stavbou, prenechať pozemok do podnájmu alebo zmeniť druh pozemku.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

Pripraviť nájomnú zmluvu na prenájom pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 s podmienkami určenými v schvaľovacej časti uznesenia.

T: máj 2010

za	16
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	1
prítomní	17

Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľného majetku

- Mgr. Psota - uviedol materiál
- rozprava
- Ing. Horváth Z. - k predchádzajúcemu materiálu a uzneseniu mu nie je celkom jasné o čom vlastne hlasovali
- Ing. Mézeš - požiadal návrhovú komisiu aby sa vrátili k uzneseniu predchádzajúceho bodu a to k pozemku 922/217 k. ú. Galanta
- Mgr. Psota - domnieva sa, že uznesenie bolo správne predložené, pretože prvá žiadosť p. Šabláturu bola o odkúpenie pozemku, po stanoviskách komisií a predchádzajúcom rokovaní v MsZ sa povedalo, že v žiadnom prípade predaj nebudeme akceptovať, ale nájom bol odporučený
- p. Závodský - požiadal o zrušenie predchádzajúceho hlasovania a následne hlasovať ešte raz s tým, že v návrhu uznesenia by nemala byť negácia t. j. že schvaľuje predaj a následne schvaľuje nájom
- Ing. Mézeš - predložené sú dva návrhy, požiadal MsZ o hlasovanie
- p. Keppert - za návrhovú komisiu - predložil návrh - či vôbec budeme znovu hlasovať

za	17
proti	0
zdržali sa	1
nehlasovali	0
prítomní	18

návrhová komisia: Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

prevod vlastníctva pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 pre Branislava Šablatúra, bytom Kajal č. 418

za	1
proti	9
zdržali sa	8
nehlasovali	0
prítomní	18

návrh nebol schválený

návrhová komisia: - Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Uzavretie nájomnej zmluvy k pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 so žiadateľom Branislavom Šablatúrom, bytom Kajal č. 418 s týmito podmienkami:

- výmera pozemku : - 14 350 m²,
- účel nájmu: - poľnohospodárske využitie
- doba nájmu: - neurčitá
- výška nájomného: - 104,81 €/ha ročne s valorizáciou nájomného
- nájomca doplatí nájomné odo dňa nadobudnutia vlastníctva pozemku mestom t. j. od 14. 7. 2009
- Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu vlastníka pozemok zastavať akoukoľvek stavbou, prenechať pozemok do podnájmu alebo zmeniť druh pozemku.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

Pripraviť nájomnú zmluvu na prenájom pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 s podmienkami určenými v schvaľovacej časti uznesenia.

T: máj 2010

za	13
proti	0
zdržali sa	5
nehlasovali	0
prítomní	18

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

n e s c h v a ľ u j e

prevod vlastníctva pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 pre Branislava Šablatúru, bytom Kajal č. 418

s c h v a ľ u j e

Uzavretie nájomnej zmluvy k pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 so žiadateľom Branislavom Šablatúrom, bytom Kajal č. 418 s týmito podmienkami:

- výmera pozemku : - 14 350 m²,
- účel nájmu: - poľnohospodárske využitie
- doba nájmu: - neurčitá
- výška nájomného: - 104,81 €/ha ročne s valorizáciou nájomného
- nájomca doplatí nájomné odo dňa nadobudnutia vlastníctva pozemku mestom t. j. od 14. 7. 2009
- Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu vlastníka pozemok zastavať akoukoľvek stavbou, prenechať pozemok do podnájmu alebo zmeniť druh pozemku.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

Pripraviť nájomnú zmluvu na prenájom pozemku parcela číslo 922/217 - orná pôda vo výmere 14 350 m², katastrálne územie Galanta, zapísaný v LV číslo 3365 s podmienkami určenými v schvaľovacej časti uznesenia.

T: máj 2010

Ing. Mézeš - požiadal pokračovať materiálom - návrh na prevod správy nehnuteľného majetku mesta
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Prevod správy nehnuteľného majetku mesta pre Mestské kultúrne stredisko Galanta príspevkovú organizáciu mesta, podľa predloženej prílohy návrhu.

u k l a d á

Ved. práv. odd. MsÚ

V spolupráci s riaditeľom Mestského kultúrneho strediska Galanta pripraviť zmluvu o prevode správy nehnuteľného majetku mesta a zabezpečiť zápis správy nehnuteľného majetku mesta v katastri nehnuteľností.

T: máj 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0

Návrh podmienok na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru v správe MsKS Galanta

- Mgr. Kolek - uviedol materiál
- rozprava
Ing. Horváth M. - doplniť, aby tam boli také služby ako doposiaľ
p. Závodský - také služby aby boli zlučiteľné s kultúrou, pozmeňujúci návrh - také služby aké tam boli doposiaľ

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Podmienky na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na nebytový priestor v správe Mestského kultúrneho strediska Galanta.

- Predmet súťaže:** - nehnuteľnosť vo vlastníctve Mestského kultúrneho strediska Galanta, nebytový priestor na Mierovom námestí č. 942/3 Galanta vo výmere 200 m²,
Doba nájmu: - s víťazom sa uzatvorí nájomná zmluva na dobu určitú - 5 rokov t. j. 2010 - 2015
Účel nájmu: - Kaviareň, reštauračná a obchodná činnosť s vylúčením prevádzkovania hracích automatov, so zachovaním služby, ktorá existovala doteraz
Minimálne nájomné: - 12 115,20 €/rok bez služieb spojených s nájmom nebytového priestoru. Počas doby nájmu sa nájomné ročne valorizuje vo vzťahu k medzinárodnému rastu štátom uznanej inflácie. Súčasťou úhrady za nájom nebytového priestoru nie je úhrada za služby, t. j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovanie nebytového priestoru, vodné a stočné, miestne poplatky a poistenie, ktoré nájomca uhrádza v prospech dodávateľa

m e n u j e

Komisiu na vyhodnotenie súťažných návrhov v zložení:

predseda: Rudolf Mézes

členovia: Fridrich Psota, Jozef Vigh, Mgr. László Benkovics, Mgr. László Biró,

u k l a d á

Riaditeľovi MsKS Galanta

Vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytového priestoru s podmienkami schválenými v schvaľovacej časti uznesenia a v súlade s Pravidlami obchodných verejných súťaží mesta.

T: 16. 4. 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta mesta Galanta č. /2010 o určení pravidiel času v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Galanta

p. Morovičová - uviedla materiál
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 55/2010 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Galanta s účinnosťou od 1. júna 2010

u k l a d á

Ved. org. odd. MsÚ

Zabezpečiť zverejnenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 55/2010 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Galanta na úradnej tabuli mesta v zmysle zákona.

T: apríl 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrh na schválenie projektu „Modernizácia a rozšírenie verejného osvetlenia v Galante“

Bc. Polák - uviedol materiál
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

1.

Predloženie žiadosti o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Opatrenia 2.2 Operačného programu konkurencieschopnosť a hospodársky rast na realizáciu projektu

„Modernizácia a rozšírenie verejného osvetlenia v Galante“, ktorý je realizovaný mestom Galanta.

2.

Zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

u k l a d á

Prednostovi MsÚ

Predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na Slovenskú inovačnú a energetickú agentúru

T: 30. 6. 2010

za	17
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	1
prítomní	18

Návrh na schválenie projektu „Podpora separovaného zberu odpadov v meste Galanta“

- Bc. Polák - uviedol materiál, celkové náklady oproti predloženému materiálu sa trochu navýšili
- rozprava
- Ing. Horváth Z. - je to minimálne 5 rokov na tom istom mieste, potom je možné ukončiť činnosť
- Bc. Polák - 5 ročné obdobie je povinné po schválení projektu nezmeniť projekt, potom je to na Meste čo bude ďalej
- p. Psota - nesúhlasí s lokalitou je to v tesnej blízkosti TC Galandia, odporúča hľadať novú lokalitu na okrajových častiach mesta pre umiestnenie nielen separovaného zberu, ale aj celých technických služieb
tento projekt bol vyhlásený 1. 2. 2010, následne 25. 2. 2010 sa uskutočnilo zasadnutie MsZ a už vtedy sme mali mať predloženú informáciu a hľadať riešenie lokality
odporúča hľadať zmenu lokality po uplynutí 5 rokov,
- Bc. Polák - čo sa týka lokality pokiaľ by sa zmenila lokalita - tento projekt musí byť predložený s právoplatným stavebným povolením ktoré trvá minimálne 3 mesiace, pri zmene lokality, by sa toto všetko už nestihlo ani keby sa to začalo 1. 2. 2010
- p. Závodský - dnes sa na území TsMG separuje odpad určitým spôsobom v tesnej blízkosti plotu TC, v prípade úspešnosti projektu by to malo byť na druhom konci TsMG, čiže bude omnoho ďalej ako je to dnes, chcel sa spýtať či sa bude používať na separovanie aj ten pôvodný priestor
- Bc. Polák - bude využívaný len na garážovanie resp. skladový priestor
- Ing. Horváth M. - za poslanecký klub SMK - v ďalšom rozvoji mesta, ani v PHaSR do roku 2016 nie je uvedený ďalší rozvoj TC Galandia a na druhej strane je možnosť získať finančné prostriedky na zlepšenie zberu separovaného odpadu, preto podporujú tento návrh
- p. Psota - súhlasí so schválením projektu, len ho mrzí, že sa dva roky nekonalo a nehľadala sa vhodnejšia lokalita
- PaedDr. Černý - chýba otázka priority presťahovania TsMG, na druhej strane sa teší že máme

- možnosť získať finančné prostriedky
- Ing. Zelinka - súhlasí so všetkými pripomienkami, hľadala sa vhodná lokalita, uvažovali aj s premiestnením celých TsMG - s tým sú však spojené vysoké finančné prostriedky, po prehodnotení všetkých možností dospeli k tomuto návrhu, po piatich rokoch keď sa nájde vhodnejšia lokalita je možnosť presťahovať
- p. Bičan - čo sa týka finančných prostriedkov sú lákavé, aj keď lokalita nie je najvhodnejšia súhlasí s predloženým návrhom, či by sa nedalo uviesť do uznesenia, že po piatich rokoch sa hala premiestni na iné miesto,
- Mgr. Bíró - sťahovanie po 5 rokoch predmetnej haly odznelo aj na finančnej komisii, dokonca nielen uvedenej separačnej haly ale hľadať alternatívne umiestnenie celých technických služieb, odporúča hľadať alternatívne riešenie umiestnenia, ale nie ako podmienku schválenia
- p. Závodský - vidí ako dve alternatívy - po prvé že sa predložený materiál schváli a činnosť separovania odpadu sa premiestni od plotu Galandie do inej lokality a druhá alternatíva že sa neschváli a nikto nezíska nič
- PaedDr. Černý - aj keď sa neschváli teraz premiestnenie ale môže sa riešiť už teraz situácia, premiestnenia TsMG, aby mesto bolo pripravené na takúto možnosť
- p. Keppert - za návrhovú komisiu - odporúča predložené uznesenie schváliť, s tým že alternatívne umiestnenie TsMG bude ako druhé uznesenie

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

1.

Predloženie žiadosti o poskytnutí NFP v rámci Operačného cieľa - 4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu Operačného programu Životné prostredie s názvom „Podpora separovaného zberu odpadov v meste Galanta“

2.

Celkové výdavky, resp. oprávnené výdavky projektu vo výške 1 751 738,15 €

3.

Spolufinancovanie projektu vo výške min. 5 % z celkových oprávnených výdavkov projektu t. j. 87 586,90 €.

4.

Spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov.

u k l a d á

Prednostovi MsÚ

Predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na Ministerstvo životného prostredia SR.

T: máj 2010

za	12
proti	2
zdržali sa	4
nehlasovali	0
prítomní	18

p. Závodský - v PHaSR sa problematika pod čiarou nešpecifikovala - odporúča aby sa táto problematika dopracovala do PHaSR do roku 2016, či vôbec sú nejaké voľné lokality a vôbec čo by to stálo

návrhová komisia: Mestské zastupiteľstvo v Galante

u k l a d á

Prednostovi MsÚ

Riaditeľovi TsMG

Vypracovať materiál o možnostiach novej lokalizácie celého areálu TsMG

- časové a finančné potreby, a tento predložiť na septembrové zasadnutie MsZ

Z: Bc. Polák, Ing. Zelinka

T: MsZ september 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Organizačno technická príprava a návrh rozpočtu XXVI. ročníka Galantských trhov

Bc. Polák - uviedla materiál

Ing. Šomodyová - doplnila návrh rozpočtu XXVI. ročníka GT

- rozprava

- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Organizačno technickú prípravu a návrh rozpočtu XXVI. ročníka Galantských trhov

u k l a d á

Zástupcovi prednostu MsÚ

Ved. finanč. a maj. odd. MsÚ

Predložiť po zúčtovaní nákladov Galantských trhov na rokovanie MsZ Správu o vyhodnotení trhov a plnení rozpočtu XXVI. ročníka GT.

Z: Ing. Poľakovský

Ing. Šomodyová

T: október 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0

nehlasovali	0
prítomní	18

Návrh na zriadenie Denného centra „Švermova“, Denného centra „Javorinka“, Denného centra „Hody“, Denného centra „Kpt. Nálepku“

- Mgr. Tušková - uviedla materiál
 - rozprava
 p. Bičan - v dôvodovej správe boli zapracované ich pripomienky, pokiaľ to bude možné
 radi budú spolupracovať na podmienkach

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Zriadenie Denného centra „Švermova“, Denného centra „Javorinka“ Denného centra „Hody“, Denného centra „Kpt. Nálepku“

u k l a d á
Ved. odd. SVZaB MsÚ

Vypracovať prevádzkový poriadok pre Denné centrum „Švermova“, Denné centrum „Javorinka“, Denné centrum „Hody“, Denné centrum Kpt. Nálepku“

T: 31. mája 2010

za	18
proti	0
zdržali sa	0
nehlasovali	0
prítomní	18

Analýza s návrhom súboru opatrení na riešenie drogovej problematiky mesta Galanta

- Mgr. Tušková - uviedla materiál
 - rozprava
 p. Závodský - koľkí prestali drogovat' tým, že sa usporiadala súťaž mažoretiek zlatá palička
 - domnieva sa, že to nemá s prevenciou boja proti drogám nič spoločné
 Ing. Kolek - na jednej strane oceňuje tú skutočnosť, že materiál je rozsiahly obsažný, údaje
 o ktoré sa v rovine posudzovania môžeme oprieť ale dovoľ si povedať, že
 celý materiál sa opiera o prevenciu, názov materiálu nevystihuje obsah - kde
 je uvedená analýza so súborom opatrení - postráda súbor opatrení, všeobecné
 kroky, ktoré by mohli situáciu riešiť, nemali by sme materiál brať na vedomie
 ale mali by sme schváliť opatrenia, ktoré sú v názve zadania úlohy uvedené,
 ďalej chýba jedna záležitosť vývoja protidrogového boja zo strany polície,
 aby sme vedeli či je nárast resp. ako sa vyvíja, z tohoto materiálu nevidí aké
 konkrétne kroky by sa mali na úrovni školy, občanov resp. polície robiť
 - materiál ako taký nechce spochybniť, riešenie, ktoré je tu predkladané je len
 v rovine preventívnej

- MUDr. Kertészová - úlohou mesta je prevencia , vytváranie činností na voľný čas
- p. Závodský - v krátkosti, aby nevyznelo že chce zosmiešniť niekoho prácu, správa hovorí len o súbore opatrení na predchádzanie závislosti od drog, ale určite to nie je analýza a riešenie drogovej problematiky,
- Ing. Mézeš - v budúcnosti keď sa bude predkladať takáto správa zavoláme aj OR PZ, boli už aj predtým, no nič podstatné nepovedali

uznesenie : Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie

Analýzu so súborom opatrení na riešenie drogovej problematiky mesta Galanta

za	16
proti	1
zdržali sa	1
nehlasovali	0
prítomní	18

Návrh na priznanie odmeny pre primátora mesta za II. polrok 2009

- p. Závodský - predseda finančnej komisie, uviedol materiál, na základe stanoviska finančnej komisie očakával návrhy poslancov klubov, bolo mi oznámené, že k dohode neprišlo, preto očakáva jednotlivé návrhy
- rozprava
- Ing. Horváth M. - za poslanecký klub SMK predkladá návrh vo výške 35 %
- PaedDr. Černý - za poslanecký klub predkladá návrh vo výške 45 %
- p. Závodský - návrh nebol jednotný tento stav oznámil už pri uvádzaní materiálu

- návrhová komisia: - predložila postupne, tak ako boli návrhy predložené na hlasovanie
- odmena pre primátora mesta za II. polrok 2009 vo výške 35 %

za	9
proti	3
zdržali sa	6
nehlasovali	0
prítomní	18

návrh nebol schválený

- návrhová komisia: predložila návrh
- odmena pre primátora mesta za II. polrok 2009 vo výške 45 %

za	9
proti	0
zdržali sa	9
nehlasovali	0

prítomní 18

návrh nebol schválený

Ing. Fekete - predložil návrh vo výške 40 %

návrhová komisia: predložila návrh na uznesenie

- odmena pre primátora mesta za II. polrok 2009 vo výške 40 %

za 16

proti 0

zdržali sa 2

nehlasovali 0

prítomní 18

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Odmenu pre primátora mesta za obdobie od 1. 7. 2009 do 31. 12. 2009 vo výške 40 % z príjmu dosiahnutého v tomto období.

Návrh na úpravu platu hlavného kontrolóra mesta

p. Závodský - predseda finančnej komisie, uviedol materiál, jednotný návrh poslaneckých klubov je 30 %
- rozprava
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Mesačnú odmenu hlavnému kontrolórovi mesta vo výške 30 % z mesačného platu hlavného kontrolóra na obdobie od 1. 4. 2010 do 31. 03. 2011 s účinnosťou od 1. 4. 2010.

za 18

proti 0

zdržali sa 0

nehlasovali 0

prítomní 18

Pripomienky, podnety

p. Kollár - dopyčul sa, že redaktor GN bol odvolaný, kto je novým redaktorom GN
Mgr. Gešková - 23. 3. 2010 zasadala redakčná rada kde sa hodnotila činnosť redaktora GN, p. Alakša bol dlhodobo chorý trvanie PN bolo 3 mesiace, a trvá dodnes, nezúčastňoval sa akcií poriadaných mestom RR vyslovila nespokojnosť a

súčasne podala návrh primátorovi mesta na odvolanie p. Alakšu, súčasne predložila návrh na vymenovanie nového redaktora p. Róberta Rybárskeho - na základe tejto skutočnosti bol p. Alakša odvolaný a vymenovaný p. Rybársky

PaedDr. Černý

- zo strany občanov počul zaujímavý názor - čo sa týka vyberania daní a poplatkov za komunálny odpad - pouvažovať nad takou možnosťou, že ten kto zaplatí za TKO hneď na začiatku roka napr. v mesiaci január celú sumu či by nebola možná určitá zľava, aby to obyvateľov aj motivovalo určite nie tento rok ale smerom do budúcnosti

p. Vigh

- beh Galantou - aj tento ročník možno hodnotiť za úspešný, pokračoval za spoluprácu všetkým zúčastneným

p. Bičan

- spaľovňa v NsP - funguje ďalej, zvažá sa tam odpad nielen z nemocnice ale celého okolia aj mimo okresu Galanta, spaľovňa bola postavená na potreby NsP Galanta nie širokého okolia

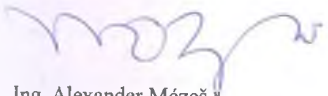
p. Knapp

- obyvateľ mesta - kriticky sa vyjadril k pasivite v diskusii niektorých poslancov

Záver

Ing. Mézeš

- primátor mesta po vyčerpaní všetkých bodov programu ukončil rokovanie 22. zasadnutia mestského zastupiteľstva


Ing. Alexander Mézeš
primátor mesta


Bc. Tibor Polák
prednosta MsÚ

overovatelia:

Jozef Kollár

Mgr. Jozef Gál

